

RÁMCOVÁ ZMLUVA O NÁJME MOTOROVÝCH VOZIDIEL

ARVAL SLOVAKIA, s.r.o. so sídlom Karpatská 18, 811 05 Bratislava, (Korešpondenčná adresa: Galvaniho 15/A, 821 04 Bratislava), IČO: 35 890 487, DIČ: 2021841789, IČ DPH: SK2021841789, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 32167/B, bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, č.ú.: , konajúca osoba: Marek Kramár, generálny riaditeľ

(ďalej len " **Prenajímateľ** ")

a

Trnavská teplárenská, a.s. so sídlom Coburgova 84, 917 42 Trnava, IČO: 36246034, DIČ: 2020166632, IČ DPH: SK2020166632, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Trnava, oddiel Sa, vložka č. 10219/T, bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., č.ú.: , konajúca osoba: Ing. Martin Kovačovič, predseda predstavenstva, Ing. Alexander Mézeš, podpredseda predstavenstva

(ďalej len " **Nájomca** ")

1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Prenajímateľ je spoločnosťou podnikajúcou najmä v oblasti prenájmu motorových vozidiel, správy vozového parku a ďalších služieb. Nájomca je spoločnosťou, ktorá v rámci svojej podnikateľskej činnosti používa motorové vozidlá.
- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je dohoda medzi Prenajímateľom a Nájomcom o rámcových podmienkach nájmu Vozidiel a o poskytovaní technických a asistenčných služieb týkajúcich sa prenajatých Vozidiel, ak ich poskytovanie je medzi zmluvnými stranami v tejto zmluve dohodnuté.
- 1.3 Prenajímateľ a Nájomca sa dohodli, že Prenajímateľ bude Nájomcovi prenajímať Vozidlá a poskytovať technické a asistenčné služby s ohľadom na prenajaté Vozidlá v zmysle podmienok stanovených touto zmluvou, Všeobecnými podmienkami a Zmluvou.
- 1.4 Podmienkam dohodnutým v tejto zmluve a podmienkam uvedeným vo Všeobecných obchodných podmienkach spoločnosti ARVAL SLOVAKIA, s.r.o. (ďalej len "Všeobecné podmienky") bude podriadená každá jednotlivá Nájomná zmluva uzavretá medzi Prenajímateľom a Nájomcom. Táto zmluva spolu so Všeobecnými podmienkami tvorí obsahovo neoddeliteľný celok s každou jednotlivou Nájomnou zmluvou.

2. PODMIENKY NÁJMU

- 2.1 Pre prípad uvedený v Článku 7.9 Všeobecných podmienok sa zmluvné strany dohodli, že sa bude vychádzať z denného priemeru najazdených kilometrov uvedeného v Nájomnej zmluve.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že nasledovné náklady vynaložené Prenajímateľom v súvislosti s prenájomom Vozidla sa považujú za súčasť Nájomného:
 - a) finančná splátka Prenajímateľa;
 - b) daň z motorového vozidla;
 - c) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (tzv. zákonné poistenie), vrátane medzinárodnej automobilovej poisťovacej karty (tzv. zelenej karty);
 - d) registrácia Vozidla na príslušnom Okresnom dopravnom inšpektoráte;
 - e) havarijné poistenie vrátane úrazového poistenia osôb na území SR a Európy, pokiaľ je dohodnuté v Zmluve;

3. PODMIENKY POSKYTOVANIA TECHNICKÝCH A ASISTENČNÝCH SLUŽIEB

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Prenajímateľ bude Nájomcovi poskytovať technické a asistenčné služby uvedené vo Všeobecných podmienkach okrem nasledovných služieb:

- 3.1.1. Bezhotovostné čerpanie pohonných hmôt prostredníctvom kariet
- 3.1.2. Poistenie právnej ochrany
- 3.1.3. Náhradné vozidlo EXTRA, EXTRA PLUS
- 3.1.4. GPS systém

4. OSTATNÉ DOJEDNANIA

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej výške koeficientu v zmysle Článku 16.2. Všeobecných podmienok: $k = 0,38$. Sumu stanovenú podľa Článku 16.2. Všeobecných podmienok je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi na základe faktúry Prenajímateľa s lehotou splatnosti 14 dní.
- 4.2 V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností uvedených v Článku 6.2 Všeobecných podmienok je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške troch (3) mesačných splátok nájomného dohodnutého v Nájomnej zmluve, ako aj všetku vzniknutú škodu.
- 4.3 V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností uvedených v Článku 6.4 Všeobecných podmienok je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške jednej (1) mesačnej splátky Nájomného dohodnutého v Nájomnej zmluve, ako aj všetku vzniknutú škodu.
- 4.4 V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností uvedených v Článku 8.2 Všeobecných podmienok je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške jednej (1) mesačnej splátky Nájomného uvedeného v Nájomnej zmluve.
- 4.5 V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností Nájomcu uvedených v Článku 9.2.1 písm. b) Všeobecných podmienok je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške jednej (1) mesačnej splátky Nájomného uvedeného v Nájomnej zmluve.
- 4.6 V prípade omeškania Nájomcu s odovzdaním Vozidla Prenajímateľovi a tiež v prípade neposkytnutia potrebnej súčinnosti Nájomcom je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške jednej (1) mesačnej splátky Nájomného uvedeného v Nájomnej zmluve.
- 4.7 Ak Nájomca neprevezme Vozidlo ani v lehote tridsiatich (30) dní po márnom uplynutí dňa, ku ktorému bol písomne vyzvaný na prevzatie Vozidla, je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške jednej (1) mesačnej splátky Nájomného uvedeného v Nájomnej zmluve. Prenajímateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť a Nájomca je povinný okrem nákladov na uloženie vozidla a jeho údržbu, nahradiť Prenajímateľovi aj všetky s tým spojené ostatné vzniknuté náklady. Nárok Prenajímateľa na náhradu škody a právo odstúpiť od Zmluvy v zmysle ust. bodu 5.5 Všeobecných podmienok ostávajú týmto nedotknuté.
- 4.8 Na úpravu práv a povinností založených touto zmluvou sa primárne použijú ustanovenia tejto zmluvy. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa použijú ustanovenia príslušnej Zmluvy. Vo veciach neupravených touto zmluvou ani Zmluvou sa použijú ustanovenia Všeobecných podmienok. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a Zmluvou alebo touto zmluvou a Všeobecnými podmienkami

majú prednosť ustanovenia tejto zmluvy, ibaže sa v Zmluve výslovne uvádza, že jej jednotlivé ustanovenie má prednosť. V prípade rozporu medzi Zmluvou a Všeobecnými podmienkami majú prednosť ustanovenia Zmluvy.

- 4.9 Jednotlivé pojmy uvádzané v tejto zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý im je pridelený vo Všeobecných podmienkach.

5. ZMENY A DOPLNENIA VŠEOBECNÝCH OBCHODNÝCH PODMIENOK A OSTATNÉ DOJEDNANIA

- 5.1 V súvislosti s bodom 9.5.3 Všeobecných obchodných podmienok Prenajímateľ poskytuje Nájomcovi službu 24-hodinová cestná asistenčná služba podľa varianty 9.5.3 a). Využitie asistenčnej služby je neobmedzené na počet použití, rovnako ako nárok na náhradné vozidlo v prípade nepojazdnosti vozidla.
- 5.2 V súvislosti s bodom 11.1.2 Všeobecných obchodných podmienok sa Nájomné platí prevodom na účet.
- 5.3 Prílohou č.2 tejto zmluvy je brožúra: „Sprievodca prevzatia vozidla po ukončení lízingovej zmluvy.“

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.2 Táto zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom, kedy posledný z oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán k nej pripojí svoj podpis.
- 6.3 Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať iba vo forme písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.4 Táto zmluva sa uzatvára podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Obchodný zákonník"). Vzťahy zmluvných strán neupravené touto zmluvou, Zmluvou, ani Všeobecnými podmienkami sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.5 Táto zmluva je spísaná a podpísaná v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 6.6 Práva a povinnosti založené touto zmluvou prechádzajú na príslušných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 6.7 Ak ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy alebo jeho časť je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nespôsobí neplatnosť alebo neúčinnosť žiadneho zo zvyšných ustanovení tejto zmluvy alebo zvyšku tohto ustanovenia. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú, že bez zbytočného odkladu nahradia takéto ustanovenie alebo jeho časť platným a účinným ustanovením tak, aby sa zachoval účel tejto zmluvy sledovaný jej uzavretím, ako aj účel predmetného ustanovenia.
- 6.8 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, a že túto zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ani v omyle.
- 6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, a že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

PRENAJÍMATEĽ

Obchodné meno: ARVAL SLOVAKIA, s.r.o.
Meno: Marek Kramár
Funkcia: generálny riaditeľ
Dátum:

NÁJOMCA

Obchodné meno: Trnavská teplenská, a.s.
Meno: Ing. Martin Kovačovič
Funkcia: predseda predstavenstva
Dátum:

Meno: Ing. Alexander Mézeš
Funkcia: podpredseda predstavenstva
Dátum:

PRÍLOHA č. 1

Strata a/alebo neodovzdanie príslušenstva k Vozidlu v lehote stanovenej Prenajímateľom:

1. Strata alebo nedodanie kompletnej sady kľúčov (kľúče od Vozidla, mechanického zabezpečenia, príviesok od autoalarmu a podobne)	fakturácia reálnych nákladov spojených s výrobou duplikátov, respektíve výmeny zámkov	
2. Strata alebo neodovzdanie technického preukazu		100,- €
3. Strata alebo neodovzdanie servisnej knižky		133,- €
4. Strata alebo neodovzdanie návodu na obsluhu Vozidla		67,- €
5. Strata alebo neodovzdanie kódového štítku (rádio, imobilizér, kľuč)		67,- €
6. Neodovzdanie sezónnej sady pneumatík spolu s Vozidlom (nevyzdvihnutie z miesta uskladnenia)		34,- €
7. Strata alebo neodovzdanie kompletnej povinnej výbavy Vozidla	fakturácia reálnych nákladov spojených s dodaním chýbajúceho príslušenstva	
8. Poplatok za zmarenie výkonu prebratia vozidla (klient nepristaví vozidlo v dohodnutom termíne)		30,- €
9. Znehodnotenie interiéru fajčením vo Vozidle	zmluvná pokuta maximálne do výšky 5% zo zostatkovej hodnoty Vozidla, podľa rozhodnutia Prenajímateľa	